



Fernand ETGEN  
President vun der  
Deputéiertechamber  
19, um Krautmaart  
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 09/10/2020

**Här President,**

**Sou wéi den Artikel 83 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech Iech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministere fir Sozialversécherung & Gesondheet weiderzeleeden.**

Duerch de bestoenden EU- a Schengenraum, kann all Matbierger sech am Ausland medezinesch behandele loossen a gläichzäiteg vun der Méiglechkeet profitéieren, d'Behandlungskäschte vun der CNS rembourséiert ze kréien. Fir dass d'CNS dës Sue kann zréckiwirweisen, gëtt eng *demande de tarification* un déi auslännesch Krankekeess geschéckt. Elo kann et awer sinn, dass dës auslännesch Krankekeess och Behandlungsergebnisser freet, fir eng Ofrechnung opzestellen. Falls een dës Resultater net weidergëtt, gëtt keng Ofrechnung gemaach an de Patient bléift op de Behandlungskäschte setzen.

An deem Zesammenhang wéilt ech de Ministeren dës Froe stellen:

1. Huet eng auslännesch Krankekeess d'Recht, no Behandlungsergebnisser als Konditioun fir eng Ofrechnung ze froen?
2. Wat geschitt, falls ee Patient net bereet ass, seng Resultater mat dëser auslännescher Krankekeess ze deelen? Huet en dann trotzdeem d'Recht op ee Remboursement?

Wann jo, no ewéi engem Tarif gëtt de Patient da rembourséiert, nom auslänneschen oder nom lëtzebuergeschen?

3. Wéi kann ee Patient sech wieren, wann e vun enger auslännescher Krankekeess opgefuerdert gëtt, Informatiounen iwwert säi Gesondheitszoustand erauszeginn?



Mat déiwem Respekt,

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping 'C' followed by a horizontal line and a vertical stroke, resembling the letters 'C' and 'E'.

CLEMENT Sven  
Député



[www.piraten.lu](http://www.piraten.lu)